

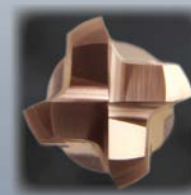
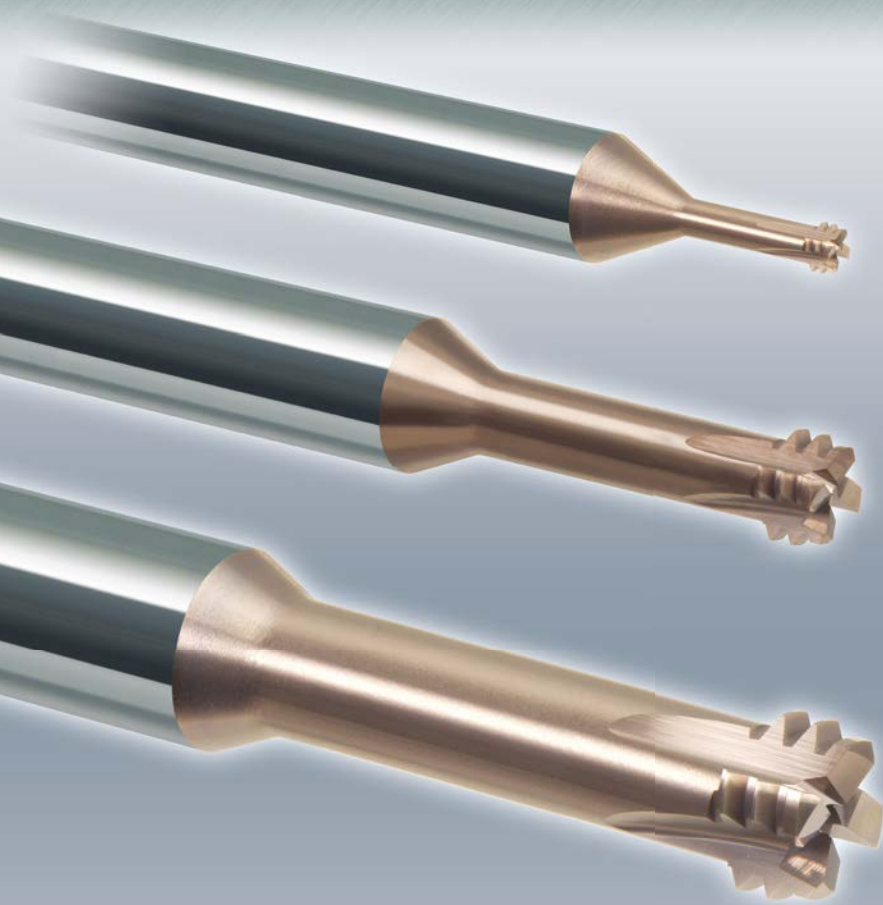
Epoch21

ADVANCED  
TH60+  
NANO-PVD COATING

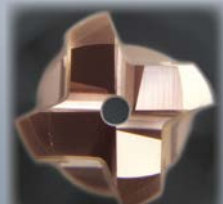
No. 445

# EDT-TH Epoch Direct Thread Mill

Thread Milling without or with core hole  
for Materials up to 66 HRC



Up to M10:  
without coolant hole



From M10:  
with coolant hole

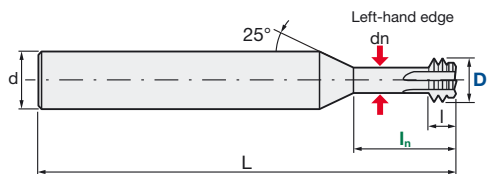
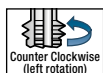
- M2 - M16
- $L_n$  2.5D
- Aluminium up to hardened steels  $\leq$  66HRC
- Fine Pitch possible

Ultra Micro Grain Solid Carbide Direct Thread Mill

EDT-TH | Epoch Direct Thread Mill TH

**HRC**  
66

**No. of Teeth**  
4



**Carbide**  
Micro Grain

**TH60+**  
Nano-PVD Coating

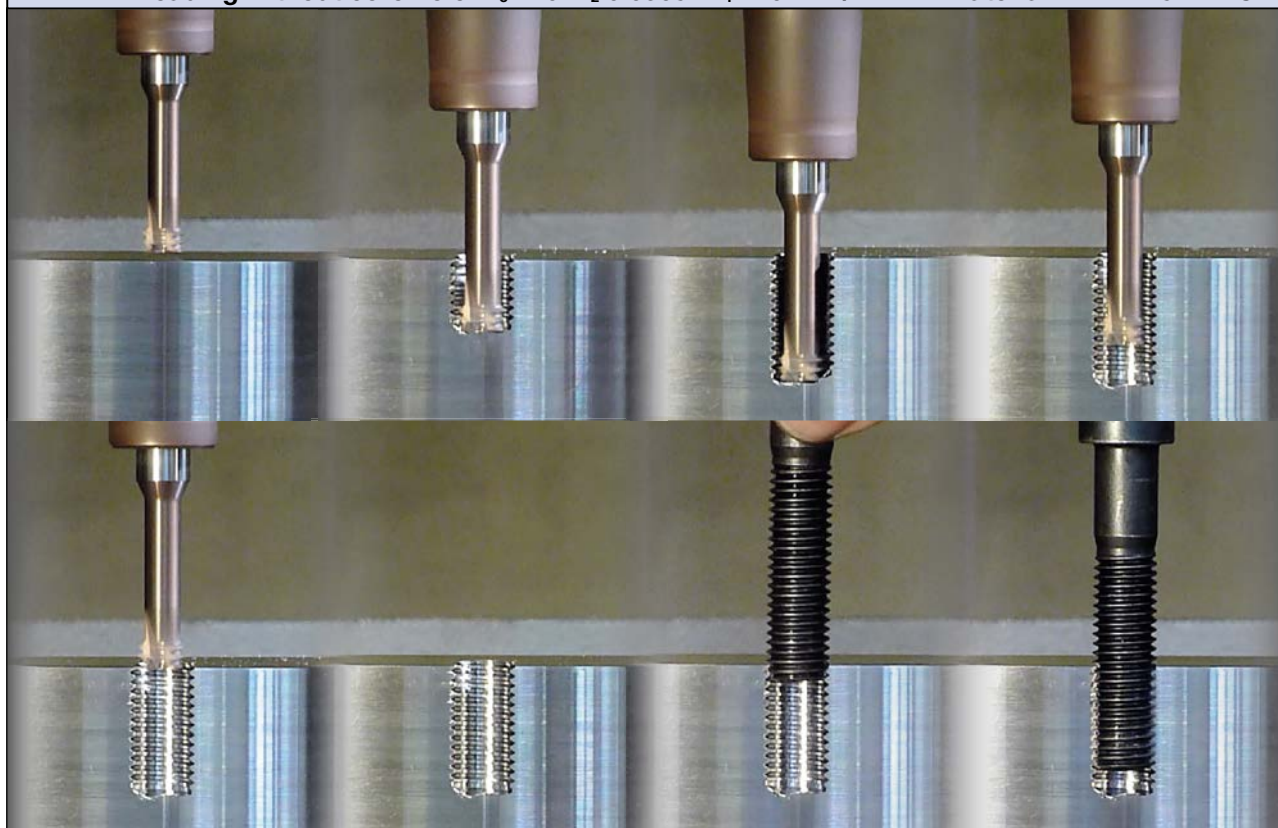


Thread depth  $D \times 2.5$   
(in case of standard thread)

ID Code	Item Code	Regular Thread	Z	Size (mm)					L	d	Neck R	Inner coolant hole
				D	Pitch	$l_n$	l	dn				
EP1595	<b>EDT-0.4-5-TH</b>	M2	4	1.4	0.4	5	1.2	0.91	50	6	1	-
EP1596	<b>EDT-0.45-6.25-TH</b>	M2.5		1.8	0.45	6.25	1.35	1.24				
EP1597	<b>EDT-0.5-7.5-TH</b>	M3		2.4	0.5	7.5	1.5	1.78				
EP1598	<b>EDT-0.7-10-TH</b>	M4		3.1	0.7	10	2.1	2.24				
EP1600	<b>EDT-0.8-12.5-TH</b>	M5		3.8	0.8	12.5	2.4	2.8				
EP1601	<b>EDT-1.0-15-TH</b>	M6		4.6	1.0	15	3	3.36				
EP1603	<b>EDT-1.25-20-TH</b>	M8		6.2	1.25	20	3.75	4.64	70	10	2	•
EP1599	<b>EDT-0.75-20-TH</b>	-			0.75		2.25	5.16				
EP1604	<b>EDT-1.5-25-TH</b>	M10		7.5	1.5	25	4.5	5.61	80	12	-	-
EP1602	<b>EDT-1.0-25-TH</b>	-			1.0		3	6.11				
EP1605	<b>EDT-1.75-30-TH</b>	M12		9.0	1.75	30	5.25	6.78	100	12	-	-
EP1606	<b>EDT-2-40-TH</b>	M16		11.5	2.0	40	6	8.87				

\* is only for fine pitch type thread

EDT Threading without core hole:  $V_c 170 \cdot f_z 0.0365 \cdot V_f 220 \text{ mm} / \text{min}^{-1} \cdot \text{Material } 1.2714 \cdot 52 \text{ HRC}$

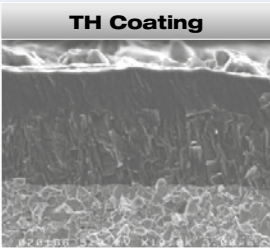


Ultra Micro Grain Solid Carbide Direct Thread Mill

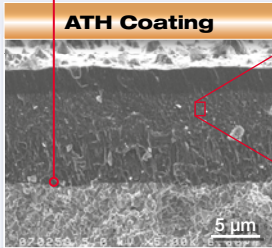
EDT-TH | Epoch Direct Thread Mill TH

### ATH (Advanced TH) Coating – Characteristics

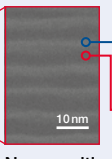
- Excellent adhesion strength
- Oxidation temperature: 1200°C
- Coating Hardness: 3800Hv
- Higher temperature resistance and wear resistance



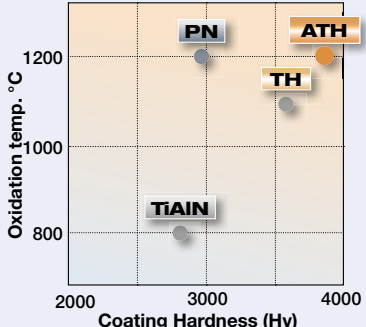
TH Coating (Conventional)



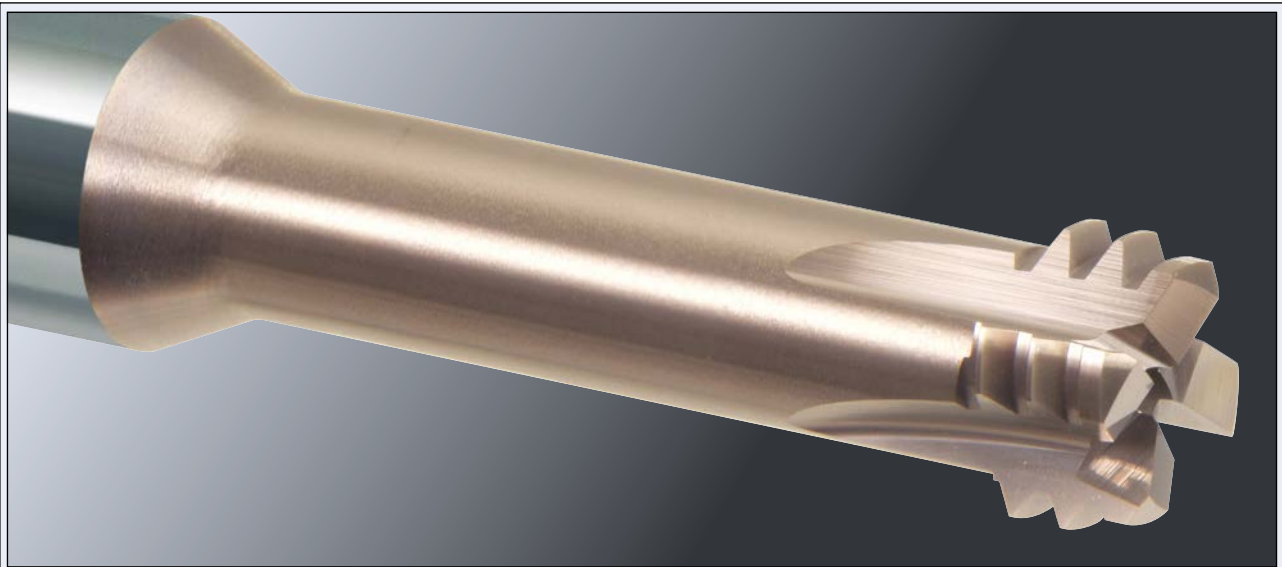
ATH Coating



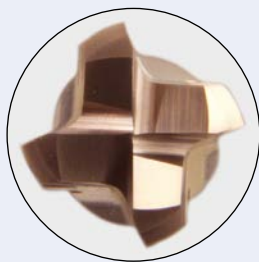
High hardness coating  
High heat resistant coating  
Nano multi-layer coating



Coating Type	Coating Hardness (Hv)	Oxidation temp. (°C)
PN	~3000	~1200
ATH	~3800	~1200
TH	~3500	~1100
TiAlN	~2800	~800



### Optimized EDT cutting edges for thread milling



#### End cutting edges

- Threading without the need for initial core hole.
- If core hole already exists EDT achieves final size hole without the need for several cuts.
- When core hole already exists EDT works without the need for exact core hole diameter.

#### Thread cutting edges

- Strong cutting edges reduce the risk of chipping.
- Minimizes the cutting edge wear and guarantees the correct size of thread.

## Ultra Micro Grain Solid Carbide Direct Thread Mill

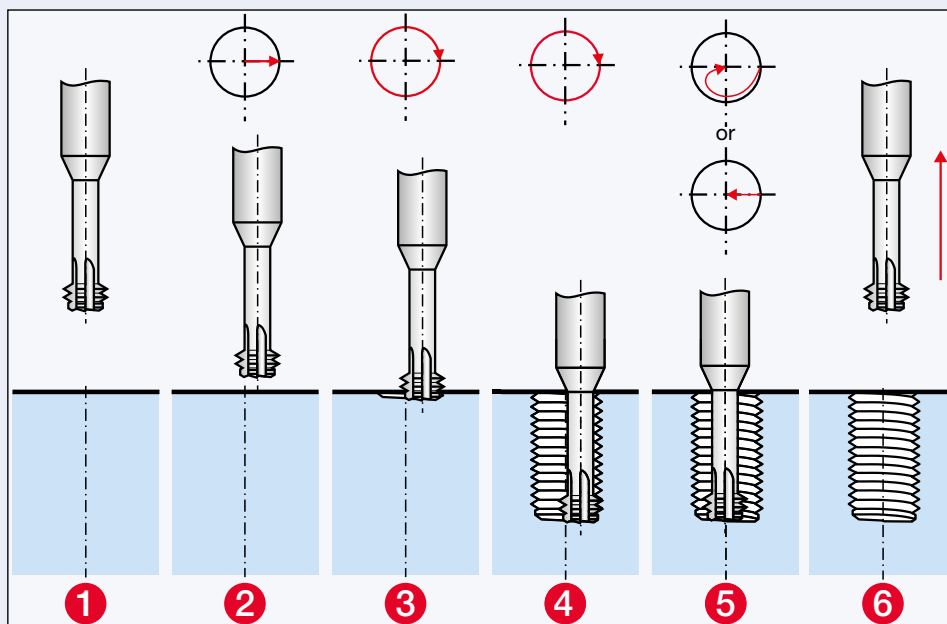
### EDT-TH | Epoch Direct Thread Mill TH

#### 🇬🇧 Usage of EDT

##### NEVER FORGET COUNTER CLOCKWISE ROTATION (M4)!

\* Please use the circle inside of your machine controller or define the tool path as shown in the graphic

1. Start point, centre of hole
2. Move to helical starting position.
3. Ramp down with helical path.
4. Produce thread with helical path.
5. Move to centre of hole after required depth.
6. Return to start point.



#### 🇩🇪 Anwendung des EDT

##### ACHTUNG: BITTE STELLEN SIE DEN LINKSLAUF (M4) DER SPINDEL SICHER – EDT IST EIN LINKS-SCHNEIDENDES WERKZEUG!

\* Bitte benutzen Sie den vordefinierten Zyklus Ihrer Maschinensteuerung, oder definieren Sie den Werkzeugpfad wie in der Grafik beschrieben:

1. Startposition, Zentrum der Bohrung
2. An Startposition für das Helikafräsen annähern
3. Anfahren mit helikaler Rotation
4. Gewindeschneiden mit helikaler Rotation
5. Nach Fertigstellung des Gewindes den Fräser mit helikaler Rotation ins Zentrum der Bohrung zurückführen.
6. Fräser zurück an Startposition bewegen

#### 🇮🇹 Usage of EDT

##### ATTENZIONE. LA ROTAZIONE DEL MANDRINO DEVE ESSERE SINISTRORSA (M4)!

\* utilizzare il cerchio all'interno del vostro controllo numerico o definire il percorso utensile come mostrato del grafico

1. Punto iniziale
2. Raggiungere il punto di inizio del percorso elicoidale
3. Approccio sul profilo con percorso elicoidale
4. Fresatura del filetto con percorso elicoidale
5. Ritorno graduale nel centro del foro una volta conclusa la fresatura del filetto
6. Ritorno della fresa sul punto iniziale

#### 🇪🇸 Uso de EDT

##### NO OLVIDE ROTACION DEL CABEZAL A IZQUIERDAS (M4)!

\* Por favor, use el círculo interno del control de su máquina o defina la trayectoria de la herramienta, como se muestra en el gráfico.

1. Punto de inicio
2. Llegue a la posición del inicio helicoidal
3. Baje con trayectoria helicoidal
4. Rosque con trayectoria helicoidal
5. Movimiento mecanizando gradualmente hacia el centro con trayectoria helicoidal después del acabado del roscado
6. Levante al punto de inicio

#### 🇫🇷 Utilisation de l'EDT

##### NE JAMAIS OUBLIER LA ROTATION BROCHE ANTIHORAIRE (M4) !

\* Veuillez utiliser le cycle prédéfini de la commande Numérique de votre machine ou créez un parcours tel qu'illustré dans le graphique.

1. Point de départ
2. Déplacement vers le point de départ de l'interpolation hélicoïdale
3. Approche verticale hélicoïdale
4. Filetage en interpolation hélicoïdale
5. Dégagement en rayon de la fraise vers le centre du trou, une fois le filetage terminé
6. Dégagement de la fraise vers le point de départ

#### 🇵🇹 Uso da EDT

##### NUNCA ESQUECER, ROTAÇÃO DO EIXO DA ÁRVORE À ESQUERDA! (M4)!

\* Utilize o círculo do seu controlador da máquina ou defina o caminho da ferramenta conforme apresentado no gráfico.

1. Ponto inicial
2. Vá para a posição de partida helicoidal
3. Aproxime-se para baixo com o trajeto helicoidal
4. Com o trajeto helicoidal
5. Mova gradualmente a fresa para o centro do furo com o trajeto helicoidal, depois de ter terminado.
6. Levante a fresa para o ponto inicial.

Ultra Micro Grain Solid Carbide Direct Thread Mill

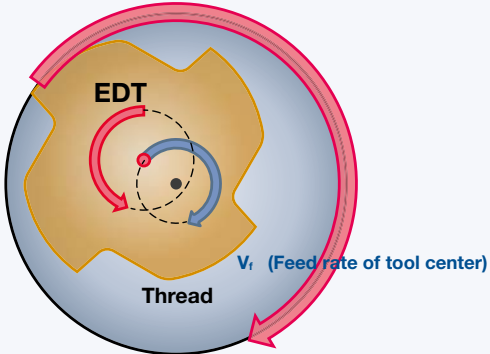
EDT-TH | Epoch Direct Thread Mill TH

Point 1: Feed rate set up

$V_f$  (Feed rate of peripheral edges)

$$V_f \text{ (Center)} = f_z \times z \times n \times (D1 - Dc) / D1$$

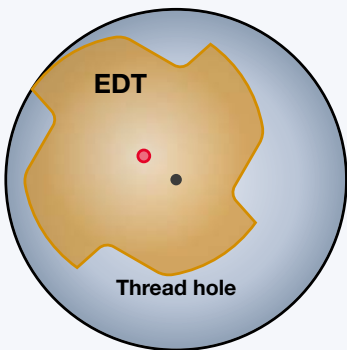
$V_f$  (peripheral)



- $V_f$ : Feed rate of tool center (mm/min)
- $f_z$ : Feed rate per tooth (mm/t)
- $z$ : cutting edges number
- $n$ : rotation (min<sup>-1</sup>)
- $D1$ : thread diameter (mm)
- $Dc$ : tool diameter (mm)

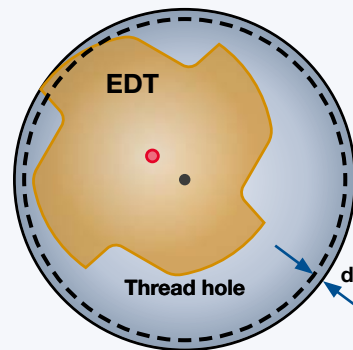
Please be careful of feed rate set-up in program.

Point 2: Compensation



Theoretical situation

Difference  $d$  is probably caused by deflection or reduced diameter of tool, therefore smaller threads will be reduced.

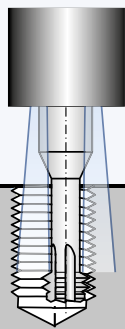


Possible situation

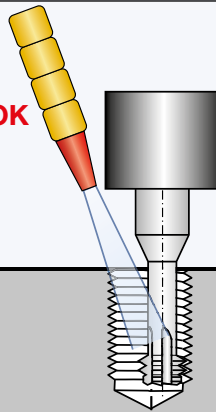
Compensation or spring cut could be helpful to reach the requested thread size.

Point 3: Chip evacuation

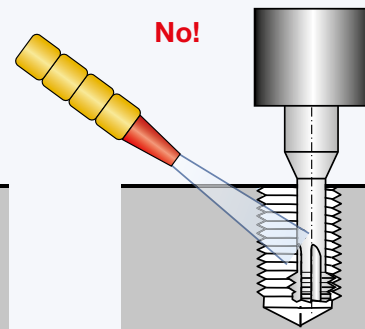
Good



OK



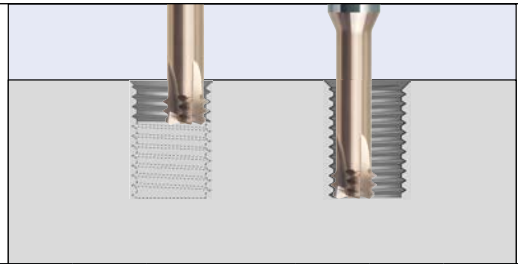
No!



Chip evacuation is very important!

**Ultra Micro Grain Solid Carbide Direct Thread Mill**

**EDT-TH | Cutting Condition without Core Hole**



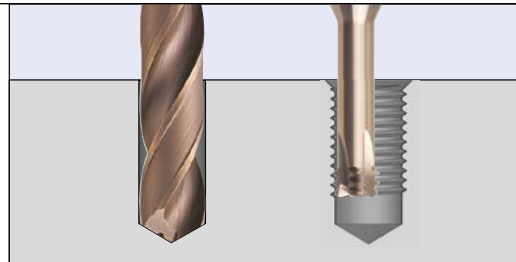
		Standard											
Material group	Cutting Parameter	Thread Pitch D mm	M2	M2.5	M3	M4	M5	M6	M8	M10	M12	M16	
			0.4	0.45	0.5	0.7	0.8	1.0	1.25	1.5	1.75	2.0	
			1.4	1.8	2.4	3.1	3.8	4.6	6.2	7.5	9.0	11.5	
Pre-hardened steel (25-35HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	
	n	min <sup>-1</sup>	14,800	11,500	8,600	6,700	5,400	4,500	3,300	2,800	2,300	1,800	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0057	0.0076	0.0105	0.0143	0.0171	0.0219	0.0295	0.0361	0.0428	0.0523	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	340	350	360	380	370	390	390	400	390	380	
Tool Steels (35-45HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	
	n	min <sup>-1</sup>	12,500	9,700	7,300	5,700	4,600	3,800	2,800	2,300	1,900	1,500	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0054	0.0072	0.0099	0.0135	0.0162	0.0207	0.0279	0.0342	0.0405	0.0495	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	270	280	290	310	300	310	310	310	310	300	
Tool Steels (46-55HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	
	n	min <sup>-1</sup>	10,200	8,000	6,000	4,600	3,800	3,100	2,300	1,900	1,600	1,200	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0051	0.0068	0.0094	0.0128	0.0153	0.0196	0.0264	0.0323	0.0383	0.0468	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	210	220	220	230	230	240	240	250	240	220	
Hardened Steel (56-62HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	
	n	min <sup>-1</sup>	8,000	6,200	4,600	3,600	2,900	2,400	1,800	1,500	1,200	1,000	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0045	0.0060	0.0083	0.0113	0.0135	0.0173	0.0233	0.0285	0.0338	0.0413	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	140	150	150	160	160	170	170	170	160	170	
Hardened Steel and High speed steel (63-66HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	
	n	min <sup>-1</sup>	5,700	4,400	3,300	2,600	2,100	1,700	1,300	1,100	900	700	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0039	0.0052	0.0072	0.0098	0.0117	0.0150	0.0202	0.0247	0.0293	0.0358	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	90	90	90	100	100	100	100	110	110	100	
Stainless Steel , Titan alloy (25-35HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	
	n	min <sup>-1</sup>	8,000	6,200	4,600	3,600	2,900	2,400	1,800	1,500	1,200	1,000	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0048	0.0064	0.0088	0.0120	0.0144	0.0184	0.0248	0.0304	0.0360	0.0440	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	150	160	160	170	170	180	180	180	170	180	
Aluminum Carbon Steels, Alloy Steels Cast Irons EN-JL(GG), EN-JS (GGG) (~300HB)	V <sub>c</sub>	m/min	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	
	n	min <sup>-1</sup>	15,900	12,400	9,300	7,200	5,900	4,800	3,600	3,000	2,500	1,900	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0060	0.0080	0.0110	0.0150	0.0180	0.0230	0.0310	0.0380	0.0450	0.0550	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	380	400	410	430	420	440	450	460	450	420	

		Efficient											
Material group	Cutting Parameter	Thread Pitch D mm	M2	M2.5	M3	M4	M5	M6	M8	M10	M12	M16	
			0.4	0.45	0.5	0.7	0.8	1.0	1.25	1.5	1.75	2.0	
			1.4	1.8	2.4	3.1	3.8	4.6	6.2	7.5	9.0	11.5	
Pre-hardened steel (25-35HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	
	n	min <sup>-1</sup>	17,100	13,300	10,000	7,700	6,300	5,200	3,900	3,200	2,700	2,100	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0058	0.0078	0.0107	0.0146	0.0175	0.0223	0.0301	0.0369	0.0437	0.0534	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	400	410	430	450	440	460	470	470	470	450	
Tool Steels (35-45HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	
	n	min <sup>-1</sup>	14,800	11,500	8,600	6,700	5,400	4,500	3,300	2,800	2,300	1,800	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0056	0.0074	0.0102	0.0140	0.0167	0.0214	0.0288	0.0353	0.0419	0.0512	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	330	340	350	370	360	390	380	400	390	370	
Tool Steels (46-55HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	
	n	min <sup>-1</sup>	12,500	9,700	7,300	5,700	4,600	3,800	2,800	2,300	1,900	1,500	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0053	0.0070	0.0097	0.0132	0.0158	0.0202	0.0273	0.0334	0.0396	0.0484	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	260	270	280	300	290	310	310	310	300	290	
Hardened Steel (56-62HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	
	n	min <sup>-1</sup>	10,200	8,000	6,000	4,600	3,800	3,100	2,300	1,900	1,600	1,200	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0048	0.0064	0.0088	0.0120	0.0144	0.0184	0.0248	0.0304	0.0360	0.0440	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	200	200	210	220	220	230	230	230	230	210	
Hardened Steel and High speed steel (63-66HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	
	n	min <sup>-1</sup>	8,000	6,200	4,600	3,600	2,900	2,400	1,800	1,500	1,200	1,000	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0045	0.0060	0.0083	0.0113	0.0135	0.0173	0.0233	0.0285	0.0338	0.0413	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	140	150	150	160	160	170	170	170	160	170	
Stainless Steel , Titan alloy (25-35HRC)	V <sub>c</sub>	m/min	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	
	n	min <sup>-1</sup>	10,200	8,000	6,000	4,600	3,800	3,100	2,300	1,900	1,600	1,200	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0051	0.0068	0.0094	0.0128	0.0153	0.0196	0.0264	0.0323	0.0383	0.0468	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	210	220	220	230	230	240	240	250	240	220	
Aluminum Carbon Steels, Alloy Steels Cast Irons EN-JL(GG), EN-JS (GGG) (~300HB)	V <sub>c</sub>	m/min	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	
	n	min <sup>-1</sup>	19,300	15,000	11,300	8,700	7,100	5,900	4,400	3,600	3,000	2,400	
	f <sub>z</sub>	mm/tooth	0.0060	0.0080	0.0110	0.0150	0.0180	0.0230	0.0310	0.0380	0.0450	0.0550	
	V <sub>f</sub> (peripheral)	mm	460	480	500	520	510	540	550	550	540	530	

**Please choose the cutting condition based on Tool diameter.**

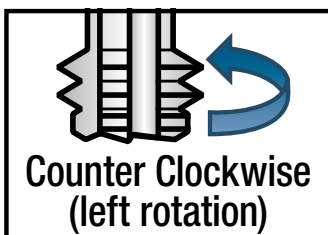
EDT-TH | Recommended Cutting Conditions

EDT-TH | Cutting Condition with Core Hole



Material group		Cutting Parameter		Standard										
				Thread	M2	M2.5	M3	M4	M5	M6	M8	M10	M12	M16
				Pitch	0.4	0.45	0.5	0.7	0.8	1.0	1.25	1.5	1.75	2.0
		D mm	1.4	1.8	2.4	3.1	3.8	4.6	6.2	7.5	9.0	11.5		
Pre-hardened steel (25-35HRC)	$V_c$	m/min		85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	
	$n$	min <sup>-1</sup>		19,300	15,000	11,300	8,700	7,100	5,900	4,400	3,600	3,000	2,400	
	$f_z$	mm/tooth		0.0060	0.0080	0.0110	0.0150	0.0180	0.0229	0.0309	0.0379	0.0449	0.0549	
	$V_f$ (peripheral)	mm		460	480	500	520	510	540	540	550	540	530	
Tool Steels (35-45HRC)	$V_c$	m/min		75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	
	$n$	min <sup>-1</sup>		17,100	13,300	10,000	7,700	6,300	5,200	3,900	3,200	2,700	2,100	
	$f_z$	mm/tooth		0.0057	0.0076	0.0104	0.0142	0.0170	0.0217	0.0293	0.0359	0.0425	0.0520	
	$V_f$ (peripheral)	mm		390	400	420	440	430	450	460	460	460	440	
Tool Steels (46-55HRC)	$V_c$	m/min		65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	
	$n$	min <sup>-1</sup>		14,800	11,500	8,600	6,700	5,400	4,500	3,300	2,800	2,300	1,800	
	$f_z$	mm/tooth		0.0054	0.0071	0.0098	0.0134	0.0161	0.0205	0.0277	0.0339	0.0402	0.0491	
	$V_f$ (peripheral)	mm		320	330	340	360	350	370	370	380	370	350	
Hardened Steel (56-62HRC)	$V_c$	m/min		55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	
	$n$	min <sup>-1</sup>		12,500	9,700	7,300	5,700	4,600	3,800	2,800	2,300	1,900	1,500	
	$f_z$	mm/tooth		0.0047	0.0063	0.0087	0.0118	0.0142	0.0181	0.0244	0.0299	0.0354	0.0433	
	$V_f$ (peripheral)	mm		240	240	250	270	260	280	270	280	270	260	
Hardened Steel and High speed steel (63-66HRC)	$V_c$	m/min		45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	
	$n$	min <sup>-1</sup>		10,200	8,000	6,000	4,600	3,800	3,100	2,300	1,900	1,600	1,200	
	$f_z$	mm/tooth		0.0041	0.0055	0.0075	0.0102	0.0123	0.0157	0.0212	0.0259	0.0307	0.0375	
	$V_f$ (peripheral)	mm		170	170	180	190	190	190	190	200	200	180	
Stainless Steel , Titan alloy (25-35HRC)	$V_c$	m/min		55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	
	$n$	min <sup>-1</sup>		12,500	9,700	7,300	5,700	4,600	3,800	2,800	2,300	1,900	1,500	
	$f_z$	mm/tooth		0.0050	0.0067	0.0092	0.0126	0.0151	0.0193	0.0260	0.0319	0.0378	0.0462	
	$V_f$ (peripheral)	mm		250	260	270	290	280	290	290	290	290	280	
Aluminum Carbon Steels, Alloy Steels Cast Irons EN-JL(GG), EN-JS (GGG) (-300HB)	$V_c$	m/min		95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	
	$n$	min <sup>-1</sup>		21,600	16,800	12,600	9,800	8,000	6,600	4,900	4,000	3,400	2,600	
	$f_z$	mm/tooth		0.0063	0.0084	0.0116	0.0158	0.0189	0.0242	0.0326	0.0399	0.0473	0.0578	
	$V_f$ (peripheral)	mm		540	560	580	620	600	640	640	640	640	600	

Please choose the cutting condition based on Tool diameter.



**UK** NEVER forget counter clockwise rotation (M4), because EDT has left cutting edge!

**DE** Achtung: Bitte stellen Sie den Linkslauf (M4) der Spindel sicher – EDT ist ein linksschneidendes Werkzeug!

**IT** Attenzione: programmare la rotazione del mandrino sinistrorsa (M4), visto che le frese EDT hanno tagliente sinistro!

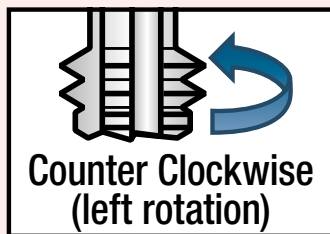
**ES** No olvide rotacion del cabezal a kizquierdas (M4), porque EDT tiene el filo de corte a izquierdas!

**FR** Note : Assurez-vous d'avoir une rotation à gauche (antihoraire), l'EDT a une hélice à gauche !

**PT** Nota: Garanta rotação do eixo da árvore à esquerda porque o EDT tem arestas de corte esquerdas!

## Ultra Micro Grain Solid Carbide Direct Thread Mill

### EDT-TH | Recommended Cutting Conditions



#### **🇬🇧 NEVER FORGET COUNTER CLOCKWISE ROTATION (M4), BECAUSE EDT HAS LEFT CUTTING EDGE!**

Be careful of feed rate needed by programming (tool center feed rate or tool peripheral feed rate), when you need  $V_f$  center, please calculate by  $V_f$  center =  $V_f$  peripheral \* (Thread Dia.-Tool Dia.) / Thread Dia.

Please choose coolant system which leads to better chip evacuation, for reference emulsion normally give better chip removal ability and air blow give longer tool life in hard material. For stainless material please use emulsion if possible.

#### **🇩🇪 ACHTUNG: BITTE STELLEN SIE DEN LINKSLAUF (M4) DER SPINDEL SICHER – EDT IST EIN LINKSSCHNEIDENDES WERKZEUG!**

Beachten Sie die erforderliche Vorschubrate bei der Programmierung (Vorschubrate des Werkzeug-Zentrums oder des Werkzeug-Umfangs). Um  $V_f$  [Wkz.-Zentrum] zu erhalten, berechnen Sie bitte:  $V_f$  [Wkz.-Zentrum] =  $V_f$  [Wkz.-Umfang] · (D Gewinde - D Wkz.) / D Gewinde.

Bitte wählen Sie die Kühlmethode mit der bestmöglichen Späneabfuhr: Kühlung mit Emulsion verbessert die Späneabfuhr, während Luftkühlung die Lebensdauer des Werkzeugs bei harten Materialien verlängert. Für die Bearbeitung rostfreier Materialien bitte möglichst Kühlemulsion verwenden.

#### **🇮🇹 ATTENZIONE: PROGRAMMARE LA ROTAZIONE DEL MANDRINO SINISTRORSA (M4), VISTO CHE LE FRESE EDT HANNO TAGLIENTE SINISTRO!**

Fare attenzione alla velocità di avanzamento nella programmazione (Avanzamento al centro dell' utensile o Avanzamento periferico). In caso si necessiti di avanzamento rispetto al centro calcolare l'avanzamento stesso ( $V_f$ ), come segue:  $V_f$  centro =  $V_f$  periferico \* (Diametro Filetto - Diametro Utensile) / Diametro Filetto.

Si prega di scegliere il sistema refrigerante che garantisce la migliore evacuazione dei trucioli trucioli, l' emulsione di solito garantisce una migliore capacità di asportazione mentre l'aria garantisce una maggiore vita utensile con materiali ad alta durezza. Per materiali inossidabili si raccomanda l'utilizzo di emulsione.

#### **🇺🇸 NO OLVIDE ROTACION DEL CABEZAL A IZQUIERDAS (M4), PORQUE EDT TIENE EL FILO DE CORTE A IZQUIERDAS!**

Tenga cuidado al establecer el avance en el programa (Avance al centro de la herramienta o Avance periférico). Si necesita determinar el  $V_f$  al centro calcúlelo por favor en base a  $V_f$  al centro =  $V_f$  periférico \* (diámetro rosca - diámetro herramienta) / diámetro rosca.

Por favor, elija el sistema de refrigeración que permite una mejor evacuación de viruta. Un sistema con taladrina proporciona mejor evacuación de viruta. Un sistema con aire soplado proporciona más vida en materiales duros. Para aceros inoxidable, por favor utilice taladrina si es posible.

#### **🇫🇷 NE JAMAIS OUBLIER LA ROTATION BROCHE ANTIHORAIRE (M4), L'EDT A UNE HÉLICE À GAUCHE !**

Faites attention au type d'avance nécessaire à la programmation (avance au centre de l'outil ou avance périphérique), pour calculer l'avance au centre outil, procéder de la façon suivante :  $V_f$  périphérique \* (Diamètre taraudage - Diamètre outil) / Diamètre taraudage

Veillez choisir la lubrification la plus efficace en termes d'évacuation des copeaux. À titre indicatif, l'émulsion soluble permet une meilleure évacuation des copeaux et le soufflage d'air donne une meilleure durée de vie dans les matériaux durs. Pour les inoxydables, utiliser de l'émulsion, si possible.

#### **🇵🇹 NOTA: GARANTA ROTAÇÃO DO EIXO DA ÁRVORE À ESQUERDA PORQUE O EDT TEM ARESTAS DE CORTE ESQUERDAS!**

Esteja atento ao avanço necessário pela programação (avanço central ou avanço periférico), quando necessitar de  $V_f$  Central, calcule com  $V_f$  Central =  $V_f$  periférico \* (Thread Diâmetro - Diâmetro da ferramenta) / Diâmetro Thread.

Selecione um sistema de refrigeração que gere melhor remoção de aparas - para referência, normalmente a emulsão confere melhor capacidade de remoção das aparas e o sopro de ar confere melhor tempo de vida útil de ferramenta em metal duro. Para material inoxidável utilize emulsão sempre que possível.



## Ultra Micro Grain Solid Carbide Direct Thread Mill

## EDT-TH | Epoch Direct Thread Mill TH

## Performance Example of EDT - Threading without Core Hole

## 1.4301 (SUS304)\*

EDT-0.7-10-TH

Thread size: M4xP0.7

Spindle: SK50

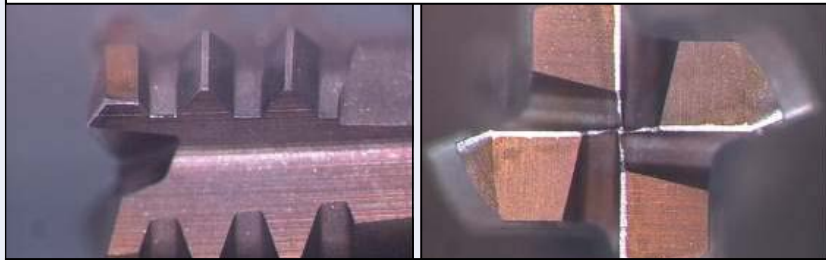
Coolant: Emulsion

 $n = 3600 \text{ min}^{-1}$  ( $V_c = 35\text{m/min}$ ) $V_f = 217 (49) \text{ mm/min}$  ( $f_z = 0.015 \text{ mm/t}$ )

Depth: 10mm

Machining time: 59 sec/threads

After 600 threads



Possible for further using

## Pre-hardened steel (40HRC)

EDT-0.7-10-TH

Thread size: M4xP0.7

Spindle: HSK-A63

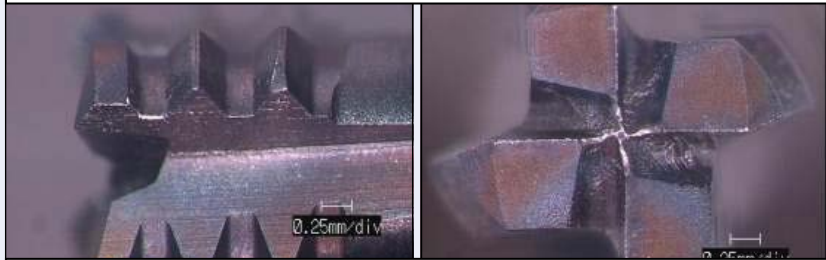
Coolant: Air Blow

 $n = 5650 \text{ min}^{-1}$  ( $V_c = 55\text{m/min}$ ) $V_f = 333 (75) \text{ mm/min}$  ( $f_z = 0.015 \text{ mm/t}$ )

Depth: 10mm

Machining time: 38 sec/threads

After 400 threads



Possible for further using

## 1.2343 (45HRC)

EDT-1.25-20-TH

Thread size: M8xP1.25

Spindle: HSK-A63

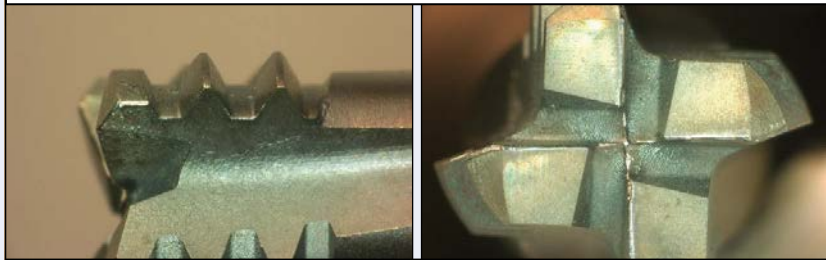
Coolant: Air Blow

 $n = 2820 \text{ min}^{-1}$  ( $V_c = 55\text{m/min}$ ) $V_f = 333 (75) \text{ mm/min}$  ( $f_z = 0.03\text{mm/t}$ )

Depth: 16mm

Machining time: 66 sec/threads

After 200 threads



Possible for further using

## 1.2379 (62HRC)

EDT-0.7-10-TH

Thread size: M4xP0.7

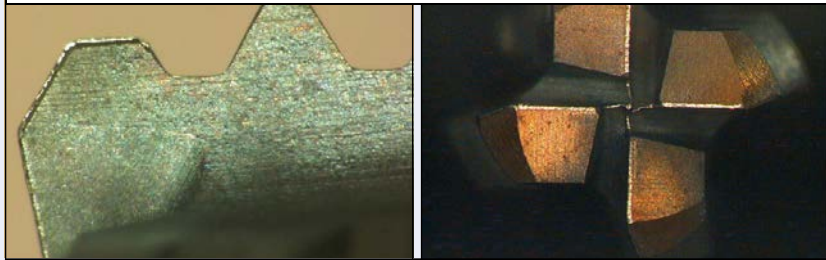
Spindle: HSK-A63

Coolant: Air Blow

 $n = 4620 \text{ min}^{-1}$  ( $V_c = 45\text{m/min}$ ) $V_f = 277 (62) \text{ mm/min}$  ( $f_z = 0.015\text{mm/t}$ )

Depth: 7mm

After 30 threads



Possible for further using

## 1.2083 STAVAX 52HRC

EDT-0.7-10-TH

Thread size: M4xP0.7

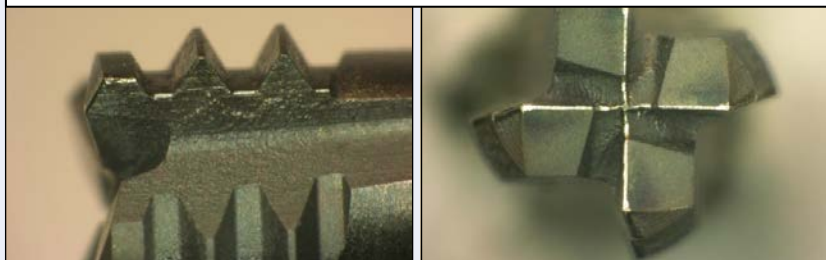
Spindle: HSK-A63

Coolant: Emulsion

 $n = 3600 \text{ min}^{-1}$  ( $V_c = 35\text{m/min}$ ) $V_f = 216 (48) \text{ mm/min}$  ( $f_z = 0.015 \text{ mm/t}$ )

Depth: 10mm

After 100 threads



Possible for further using

All the threads are produced without Core Hole, and used EDT is still possible for further using.

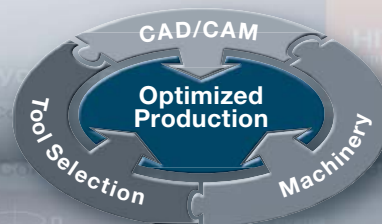
\* Different types of stainless will create a difference in performance, please start with standard cutting conditions and ensure best chip removal.

The electronic Hitachi Tool product catalogue

Quickly find the tools you need for best performance in machining

P50 PRODUCTION50<sup>®</sup> QuickFinder

www.production50.com



P50QF | Production50 QuickFinder  
The Quickly-Finding Software for Tools and Tool Accessories

- Real-time search with catalogue browser
- Cutting conditions calculation with project planning
- Shop system
- Online update

Die Software zum schnellen Finden von Werkzeugen und Zubehör

- Suche in Echtzeit mit Katalog-Browser
- Schnittwerte-Berechnung mit Projektierung
- Bestellsystem
- Online-Update
- Komplett in Deutsch & English

**Function Buttons**  
Funktions-Schaltflächen

**QuickFinder Help:**  
Details of tools etc.  
**QuickFinder Hilfe:**  
Werkzeugdetails usw.

**Filtering by contour shape**  
Gefiltert nach Bearbeitungs-Kontur

**Additional search parameters**  
Zusätzliche Parameter-Suche

ID code	Item code	Z	ØD	ØR	CR	ln	s	l	Ødn	L	ØD	Grade	Inserts1	Inserts2	Inserts3
EP907	ETMP-4040-40-10	4	4		1	40	1	6		90	8				
EP370	ETMP-4050-12	4	5	1.2	15			10		70	6				
EP598	ETMP-4050-30-12	4	5	1.2	30			1	7.5	90	6				
EP599	ETMP-4050-40-12	4	5	1.2	40			1	7.5	100	8				
EP600	ETMP-4050-50-12	4	5	1.2	50			1	7.5	110	8				
EP371	ETM-4050-15	4	6	1.5				12		90	6				
EP379	ETMLN-4050-30-15	4	6	1.5	30			9	5.7	75	6				
EP380	ETMLN-4050-42-15	4	6	1.5	42			9	5.7	90	6				
EP381	ETMLN-4050-54-15	4	6	1.5	54			9	5.7	100	8				
EP601	ETMP-4050-40-15	4	5	1.5	40			1	9	100	8				
EP602	ETMP-4050-55-15	4	6	1.5	55			1	9	110	8				
EP603	ETMP-4050-67-15	4	6	1.5	67			1	9	125	8				
EP372	ETM-4030-20	4	8					16		100	8				
EP282	ETMLN-4080-40-20	4	8		2	40		12	7.6	85	8				
EP383	ETMLN-4080-58-20	4	8		2	58		12	7.6	100	8				
EP384	ETMLN-4080-72-20	4	8		2	72		12	7.6	120	8				
EP373	ETM-4100-20	4	10					20		110	10				

**Selected product**  
Ausgewähltes Produkt

Download: [www.hitachitool-eu.com/quickfinder](http://www.hitachitool-eu.com/quickfinder)

EDT-TH | Epoch Direct Thread Mill TH | Related Products:

**APC | Advanced Precision Chucks  
For Micro Precision Cutting**

- Clamping Range 0.5 – 7.0 mm
- Extra slim design
- Runout accuracy 5 µm / 3xD
- RPM up to 40,000 (42,000) max.
- Pre balanced for high RPM
- Precision ground body

**Spannfutter für die  
Mikropräzisionsbearbeitung**

- Spanndurchmesser 0,5 – 7,0 mm
- Extra schlanke Bauform
- Rundlaufgenauigkeit 5 µm / 3xD
- Für Drehzahlen bis zu 40.000 (max. 42.000) min<sup>-1</sup>
- Vorgewuchtet für hohe Drehzahlen
- Präzisionsgeschliffen

**WHNSB | Carbide Oil Hole Non Step Borer  
Solid Carbide Drills for High Efficiency**

- D 2–13 mm, 5xD: 2–19.55
- **Higher accuracy:**
  - Due to four guide points
- **Special flute shape:**
  - For high effective chip discharge
- High efficiency drilling of holes depth up to 30xD
- Four times more efficient than conventional gun drills
- **TH coating:**
  - High hardness & oxidising temperature for long tool life at high cutting temperatures

Nano-PVD Coating  
TH45+**Vollhartmetallbohrer für die Bearbeitung  
mit Minimalmengenschmierung (MMS)**

- D 2–13 mm, 5xD: 2–19.55
- **Höhere Genauigkeit:**
  - 4 Führungsfasen
- **Speziell geformte Schneiden:**
  - Für effektive Späneabfuhr
- Hocheffizientes Tieflochbohren bis zu 30xD
- 4-fach höhere Performance gegenüber herkömmlichen Tieflochbohrern
- **TH-Beschichtung:**
  - Hohe Härte & Oxidationstemperatur für hohe Werkzeugstandzeiten bei hohen Bearbeitungstemperaturen

**Over 1,000 Items**  
Hole depth up to 30 x Ø  
Diameter Range: Ø2-Ø13  
5xØ: Ø2-Ø19.55

**Always up to date: Please check our P50 QuickFinder**

**P50 QuickFinder** **PRODUCTION50®**  
www.hitachitool-eu.com/quickfinder

**Product Range**

Solid Carbide End Mills

**microEndMill**

**HR COATING**

**Epoch21**

**CBN**  
Cubic Boron Nitride

**MINIATURE**

**3D-Cut**

Indexable Milling Tools

**Indexable Milling**  
Up to M16 with coolant hole  
without coolant hole with coolant hole

WHNSB Drills

**WHNSB**  
NONSTEP BORE

Milling Chucks

**Milling Chucks**

**Distributed by:**